

V Bruseli 10. februára 2020
(OR. en)

5687/20

ECOFIN 41
UEM 17
SOC 38
EMPL 28
COMPET 22
ENV 49
EDUC 23
RECH 20
ENER 15
JAI 80

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Predmet:	NÁVRH vysvetľujúcej poznámky – sprievodný dokument k odporúčaniu Rady o hospodárskej politike eurozóny v roku 2020

Delegáciám v prílohe zasielame znenie návrhu vysvetľujúcej poznámky, ktorá je sprievodným dokumentom k odporúčaniu Rady o hospodárskej politike eurozóny, upravené v nadväznosti na zasadnutie Hospodárskeho a finančného výboru a pracovnej skupiny pre Euroskupinu.

NÁVRH

Vysvetľujúca poznámka

– sprievodný dokument k odporúčaniu Rady

o hospodárskej politike eurozóny v roku 2020

V článku 2ab ods. 2 nariadenia č. 1466/97 o posilnení dohľadu nad stavmi rozpočtov a o dohľade nad hospodárskymi politikami a ich koordinácii, ktorý je súčasťou oddielu o „hospodárskom dialógu“, sa uvádza, že „od Rady sa očakáva, že sa spravidla riadi odporúčaniami a návrhmi Komisie alebo verejne objasní svoju pozíciu“.

V súlade s uvedeným pravidlom „dodržiavaj alebo vysvetli“ Rada týmto predkladá vysvetlenia k schváleným zmenám odporúčania Komisie na odporúčanie Rady o hospodárskej politike eurozóny v kontexte európskeho semestra 2020, s ktorými Komisia nesúhlasí.

Rada (Ecofin) tiež schválila viacero doplnení, ako aj faktických alebo technických zmien odporúčaní, s ktorými Komisia v plnej miere súhlasila.

Odporúčanie pre eurozónu č. 5

Znenie navrhnuté Komisiou:

Prehľbiť hospodársku a menovú úniu a posilniť jej demokratickú zodpovednosť pri plnom rešpektovaní vnútorného trhu Únie a otvoreným a transparentným spôsobom vo vzťahu k členským štátom, ktoré nie sú súčasťou eurozóny.

Dohodnuté znenie:

Pokrokom v tejto oblasti sa zároveň posilní medzinárodná úloha eura a podporia sa hospodárske záujmy Európy na globálnej úrovni, pričom by sa mal v plnom rozsahu rešpektovať vnútorný trh Únie, a tento pokrok by sa mal dosahovať otvorene a transparentne vo vzťahu k členským štátom, ktoré nie sú súčasťou eurozóny.

Vysvetlenie:

Opatrenia v oblasti demokratickej zodpovednosti vychádzajú z ustanovení zmluvy a sekundárnej legislatívy a dopĺňa ich pravidelný dialóg s Európskym parlamentom.